

# ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

СЕНТЯБРЯНЬ

22 чи,

1935 ие

№ 102 (451)

ЛКСМ:

5-й по  
числу отсчета

## Од задачат

Минек газетанть ютась номер-сэнтъ печатазь „легкой кавалериянть“ руководстводо ды роботадонзо“ ВЛКСМ-ень ЦК-анть пек важной решения. Те решениясь аравты од задачат „легкой кавалериянть“ икелев ды кепеди принципиальной политической таркас группатнень роботаст.

Мокшэрзянь комсомолонь организациянть те решениянть пек покш значениязо эшо секс, што минек организациясонть „легкой кавалериянть“ роботазо кадо зь самотекс. Саты лещамс ансяк сень, што Рузаевкань, Саранскоень ды лия районь 50-60 процент первичной организациянть ови аравть „легкой кавалериянть“ группат, тосо жо, косо улит конев лангс—сынъ местькак а тейнить. Ды сех ламо, мезе можна меремс „легкой кавалериянть“ группатнень роботадост, те се, што сынъ тейнить ансяк партизанской наскокт, Каганович ялгась жо кортась, што „комсомолось должен организовамс „легкой кавалериянть“ роботанзо, но ветямс сонзэ аволь наскоксо, ветямс эрви систематически“.

Комсомолонь ЦК-ась эсинзэ мелеьсе решениясонзо „легкой кавалериянть“ роботасонзо главной задачка аравты сень, штобу

„лездамс комсомолонь организациянть од „ломантьне ютксо воспитательной роботанть вадрылгавтомасонзо, парсте те емс клубнень, театратнень, библиотекатнень, ловнома кудотнень, кинотеатратнень, парсте аравтомс культурно-спортивной ичвентарень производстванть ды микшнеманть, книгасо торговамонтъ, паролгавтомс эйкакшонъ яслятнень, садтнень, эйкакшонъ кудотнень, школатнень, больництнень ды лият“.

„Легкой кавалериянть“ икелев од задачанъ аравтоманть марто ве шкань, Центральной Комитетэсь мерсь, што

„те не должен беряньгавтомс, мекей лангк, должен вадрылгавтомс „легкой кавалериянть“ роботанзо государственной ды торгово-кооперативной аппаратсонть косностень, бюрократизманть, советской законтнень а топавтоманть каршо бороцямосонтъ“.

Важно тешкстамс те обстоятельство, што зряя организациясо, роботанть одкс теезь, райкомтнэ аволь ансяк а мелятыть „легкой кавалериянть“ роботанзо вадрылгавтоманть кис, мекей лангк, ловить, што „легкой кавалериясь“ пингенз эризе уш. Ней комсомолось роботы воспитательной тевсэ, секс „легкой кавалериянть“ арась, келя, значениязо. „Л. К.“ куломздо те вредной „теориянть“ должны максомс пек кеме отпор комсомолонъ весе организациясь ды васняк активистнэ-кавалеристнэ.

Задачась ашти сень эйсэ, штобу шкань атак ютавть райкомтнэ ды сынст секретарьне кундавольте нить вопроснэс. Тевесь эрви ушодомс сень эйсэ, косо ды зяро организовамс „легкой кавалериянть“ группат ды отрядт первичной ды отраслевой организациянть, райкомтнэс. Седе мейле, зяро рай-

комось тешкстасы, зяро организовамс группат ды отрядт, эрви кундамс кавалеристнэ персональной кочксеманть ды кемекстамонтень. Кавалеристнэ эрви кочкамс пек парсте ды серьезнойсэ.

Овси а эрви кавалерияс кочксемс мейсэяк замеченной ломанть ды хулигант, конатнень сеедьстэ ловить паро церакс.

ЦК-ась те вопроснэ кувалт мерсь:

„персонально кочкамс „легкой кавалеристнэ“ ВЛКСМ-ень активной члентнэ эйсэ ды икеле молиция аволь союзной од ломантьне эйсэ. Эрва кавалеристнэ кемекстамс ошонь комитетанть, РК-ань, комсомолонь комитетанъ ды первичной организациянъ бюросо“.

Минек сех ламо райкомтнэ ды первичной организациянтьне бедаст ашти сень эйсэ, што ушодозь тевенть а пачтнить пецепев. Истя может лисемс „Л. К.“ роботанзо одкс теаманть мартояк. Муевить истят руководительть, конат организационно тейсызь „Л. К.“-анть ды тень лангс оймайть. Комсомолонь организациянтьне заслугакс карми улеме се, кода сынъ парсте аравтсызь „Л. К.“-нь группатнень ды отрядтнэ роботаст.

Тень кис эрви аволь ламо. Организационной оформлениандонть мейле кавалеристнэ эрви те емс инструкция, те емс ды промкс со кемекстамс роботамонъ плант, мейле систематически проверякшномс сынст роботаст ды макстнемс тест практической лезкс,

„ЛК“-нь группатнень роботамонъ плантнэ те емс нельзя макстнемс кодаткак шаблонной рецепт. Эрва башка случайстэнь, эрва первичной организациянть эрви те емс конкретной обстановканть коряс

Ней кавалеристнэ могут максомс пек покш лезкс ловнома кудотнень, клубнэнь телень роботанть анокстамосонтъ, сынст эйсэ порядканъ те емасонтъ, столовойтнень, магазинтнэнь роботаст проверямосонтъ, салсематне каршо бороцямосонтъ, сюронъ урядомонтень прядомасонтъ, анокстамосонтъ, сюронъ, эмежень ванстомасонтъ, транспорто грузтнэнь ванстоманть коряс, робочейтнень культ-обслуживаниянть, общежитиянтьне санитарной состояниаст про верямосонтъ, промфинпланонъ а топавтоманъ причинатнень лангс таргамосонтъ, браконть, емавтнематнень каршо бороцямосонтъ, сень проверямосонтъ, кода моли больництнэнь, школатнэнь ды культучреждениянтьне пенгенъ анокстамось, кода моли оборудованьясь, учебникень микшнеманть мельга контролень ветямосонтъ ды лият.

Мелеьсь пелев эрви меремс, што работа пек ламо. Тевесь ашти ансяк сень эйсэ, штобу комсомолонь организациянтьне кундавольте тевентень, кепедьсызь од ломаньтнэнь инициативаст ды тевесь карми молеме парсте.

Комсомолонь кавалеристнэ бо-евой роботаст кис!

## К. Э. ЦИОЛКОВСКИЙ

ВКП(б)-нь ЦК-сь ды СССР-нь СНК-сь покш седей ризкс марто пачтить куля, дирижаблестроениянъ коряс науканъ знаменитой деятелень—

ЦИОЛКОВСКИЙ Константин Эдуардовичень 1935 иень сентябрьнэ 19-це чистэ куломандонзо.

ВКП(б)-нь ЦК-сь СССР-нэ СНК-сь.

### Науканъ знаменитой деятелень творческой кизэ

Науканъ заслуженной деятелесь, орденоносец Константин Эдуардович Циолковский кулось Калугасо сентябрьнэ 19-це чистэ 22 чассто 34 минутасто.

Медицинской аконтъ коряс кулось сон потмонъ рак ормадо.

Константин Эдуардович Циолковский шачсь 1857 иестэ Рязанской губернянъ, Спасской уезднэ, Ижевской вел-нь лесничеемъ семиясо. Эйкакшонъ шкasto сэредсь скарлатинасо, конанъ эйсэ глухойгадсь. Текень кувалт сонензэ эзь сав получамс школанъ образования. Об-разования сон получась самоучкакс. 22 иестэ школасо атак тонвтнек сон максь экзамен ды получась математиканъ учителень прават. 1880 иестэ, Константин Эдуардович кармась ветямо преподавания уездной училищасо Боронск ошсо (Калуганъ губернянъ). Весе ютко шканзо сон кармась максом опытанъ ды научной роботанъ ветямо, физиканъ ды астрономиянъ коряс.

1885 иестэ кармазь, Циолковский кеместэ роботы металлической азростатонъ проблеманть реша монзо лангсо. Теезь васень проектэсь тевсэ эзь ютавтомс, арасельть средстванзо. 90-це иетнень ушодомсто К. Э. сась эрямо Калугав, косо вети физиканъ преподавания. Роботазо стака, начальствась эзизе вечке.

Пельс вачодо эрямоськак, лезень арась-чиськак эзизь синде Константин Эдуардовичень олянзо ды энергиянзо, сон яла роботась.

Ансяк Октябрьской революциясь кандсь Циолковскийнень алкуксонъ признания, ансяк советской властенъ пингстэ получась сон действенной лезкс эсинзэ идеатнень тевсэ ютавтомс.

1920 иестэ, кармазь 40 иень преподавательской роботадомейле, Константин Эдуардович кармась ветямо ансяк научной работа. Нолдызь сонзэ трудонзо, опытанъ ветямо организовасть специальной лаборатория. Осовиахимень лездамонтъ коряс строявсь целено-металлической дирижаблянъ модель. Ней „Дирижаблестрой“ роботы дирижаблянъ теаманъ лангсо се проектэнь коряс, кона теезь знаменитой ученоентъ ветямонзо коряс.

1932 иестэ, праздновавсь Константин Эдуардовичень шахомздо мейле 75 иень топодема чись ды научно-изобретательской роботанть 50 иень топодеманъ чись. правительствась казизе К. Э. Циолковскоень трудовой якстере знамянъ орденсэ.

К. Э. Циолковскийсэ советской масторось емавтсь пек вадря ученой советской строительстванъ тевсэ активнасто роботыця, пек паро общественник. ТАСС

### К. Э. Циолковскоень памятензэ увековечениядонть

СССР-нь Союзонъ Центральной Исполнительной

Комитетанть ды Народной Комиссаронъ

Советанъ постановлениаст

Науканъ знаменитой деятелень, воздухоплаваниянъ пек покш теоретикентъ К. Э. Циолковскоень памятензэ увековечениянть кис, ССР-нь Союзонъ Центральной Исполнительной Комитетэсь ды Народной Комиссаронъ Советэсь ТЕИТЬ ПОСТАНОВЛЕНИЯ:

1. Дирижаблестроениянъ Московонъ учебной комбинатонть лемдыамс К. Э. Циолковской лемсэ.

2. Дирижаблестроентъ территориясо те емс К. Э. Циолковскойнень бюст-памятник.

3. Дирижаблестроениянъ Московонъ учебной комбинатонть те емс К. Э. Циолковской лемсэ кавто стипендият.

4. Гражданской воздушной флотонъ главной управлениясонть те емс Циолковской лемсэ эрва иень премия 5 тышат целковойть воздухопла-

ваниянъ коряс научно-исследовательской ды научно-экспериментальной сех вадря роботанъ кис.

5. Меремс гражданской воздушной флотонъ главной управлениянтьне нолдамс К. Э. Циолковскоень трудонзо (сермадовксонзо).

6. К. Э. Циолковскоень калмамонть коряс расходтнэнь примамс государстванть счетс.

7. К. Э. Циолковскоень нинстэнь—Б. Е. Циолковскаянень назначамс эрямонзо перть пенсия 400 целковойть эрваковнэ.

ССР-нь Союзонъ ЦИК-ень председателесь

Г. ПЕТРОВСКИЙ

ССР-нь Совнаркомонъ председателесь В. МОЛОТОВ

ССР-нь Союзонъ ЦИК-ентъ секретаресь И. АКУЛОВ.



## МОЛИТЬ С'ЕЗДЭВ

### Биушкинань кочкизь с'ездэнь делегатокс

Дубенка. Сентябрянь 16-це чистэ Ардатов а валень колхозниктнэ эсист промкссо паро мельсэ кочкизь колхозник-ударникень краевой омбоце с'ездэв эсист сехте паро ударниктнэ-комсомолканть Биушкинань Н. А.

Биушкина аволь а ламо изнявкст тейсь МТФ сз роботамсто ловсонь потявтомань кастомасонть, вазонь трямосонть. Сон аволь весть получакшнось премият.

Биушкина 1930 иестэ сазеь ды течень чис роботы комсомолонь райкомонь пленумонь членэкс.

Я. Биуш.

### ЛАМО ИЕНЬ УДАРНИЦАТ

Кочкурово. „17-це партс'езд“ лемсэ колхозсо Вечканова Катя, Левина Ольга, Анисимова Ната, Петрова Даря, Петрова Федосья ды лия тейтертне ламо иеть лововить ударникакс. Эрва иестэ колхозось тест макстни премият.

Тедиде сынст эйстэ эрвась тейсь 130 трудчить.

Петров.

### ПАРТИАНЬ РЕШЕНИЯНТЬ А СОДАСЫЗЬ

Кочкурово. Кацялай велень начальной школань заведующеесь Васькина течень чис эзизе толкова тонавтниятнень ды сынст тетяст-аваст марто школатнеде партианть решениянть.

Школасонть течень чис арасть пенгть ды атак путне суликат вальматненень.

Велькор.

### Церькованть теизь клубокс

Кочкурово. Ташто Мурзань колхозниктнэ ды единоличниктнэ эсист промкссо тейсь решения, штобу церьковастонть теимс школа ды клуб.

Комсомолец

## Колхозник-ударникень краевой омбоце с'ездэсь карми улеме октябryanь 1-це чистэнтэ

ВКП(б)-нь Куйбышевской крайкомось те иень сентябryanь 14-це чистэнтэ тейсь решения седе, штобу колхозник-ударникень 2-це с'ездэнтэ пурнамс октябryanь 1-це чистэнтэ.

С'ездсэнтэ ШУБРИКОВ ялгась теи доклад Куйбышевской

краень колхозтнэнь очередной задачадост.

Кармить премировамо икеле молиция колхозтнэнь-колхозниктнэнь-ударниктнэнь, комбайнертнэнь ды молотилкань машинистнэнь.

## Делегатт

Кочкуровань районсто колхозник-ударникень краевой 2-це с'ездэнтэ делегатонь кучомань прават получасть „Эрзя“, „Од эрямо“, „13 год Октября“, „12 лет Октября“ ды „Коминтерн“ колхозтнэ.

Пакся Тавлань „Эрзя“ колхозстонтэ краевой с'ездэз делегатокс кочказь комсомолка, ударница Вера Радаева. Те иестэнтэ сон тейсь уш кавто сядоламо роботань кис кавксть макстнэсть тензэ премият. Сон тейтерь-аватне ютксо те иестэнтэ келейгавтызе соцпелкстамонть, качествань кис бороцямонть. Сонсь пачк невилть роботамонь сех паро пример. Вера — активной комсомолка.

Од Мурзань „Од эрямо“ колхозстонтэ с'ездэнтэ делегатокс кочказь С. А. Трошин, сон 1930 иестэнтэ совась колхозс ды 1931 иестэнтэ сазеь те шкас роботы бригадирэкс. Паро, ударной, примерной роботань кис колмокссть получахнось премия. Весе культуратне коряс пивсэманть, государстванть сюронь максоманть ды МТС-энтэнь натурань пандоманть сонзэ бригадась топавтызе сех икеле, сентябryanь 10-це чистэнтэ. Трошин — колхозонь беспартийной алкуксонь большевик, кона кеместэ бороци колхозонть большевистскойкс ды колхозниктнэнь зажиточнойкс теаманть кис. Сон пек кеместэ бороци урожаень кепеде-

манть кис. Бути те иестэнтэ колхозсонть лия бригадатне эрва гектарстонтэ сайсь 6,5 центнерт, то Трошинэнь бригадась сайсь 8 центнерт, лия бригадатнесэ товсюро в среднем получасть 9,2 центнерт, Трошинэнь бригадась жо — 12,5 центнерт. Истя жо лия сюротне коряскак сонзэ бригадась сех ламо получасть.

„13 год Октября“ колхозстонтэ делегатокс кочказь Текатев А. А. Сон тунда видема шкастонтэ роботась 11 рядной сеялкасо, видеманзо прядызе шкадо икеле ды сех паро кечества марто. Сюронь урядамо шкасто роботась самосброскасо. Норманть — 3,5 гектартнэнь — пачк велькска топавтинизе — нуиль 4,5 гектарт. Те иентэ сон тейсь уш 369 роботамо чинть.

„12 лет Октября“ колхозось кучсы делегатокс эсинзэ партгоргонть Терехинэнь. Сон парсте аравтызе партийной, культурномассовой роботанть. Сонзэ инициативанзо коряс роботамсто весе бригадатне ды звенатне ветить соцпелкстамо. Колхозось велень хозяйствань весе роботатне коряс моли сех икелев.

„Коминтерн“ колхозонть пельде делегатокс моли Мельников Д. С., колхозонть сех вадря ударникесь, сех паро роботыцась.

Мизин.

## ЮНКРОНЬ СЕРМАТ

### Пельс организовазь школа

Дубенка Кеньде велес те иестэнтэ РайОНО-сь организовазь аволь полной средней школа. Директорокс те школанть аравтызе Жарковонь. Но те директорось ансяк прынзо невтнize школанть. Роботамо жо сон эзь карма. Тедеш башка 5-це классонть арась преподаватель. Тонавтниятне школав якить ансяк хулиганничамо.

Месть арси РайОНО-сь пельс организовазь те школадонть?

А. С. Щеглов.

### Боря аволь культурной тонавтниция

Кочкурово. Эрзянь Давыдова велесэ улить пек ламо тонавтният, конатне аволь культурнасто ветить эсь пряс.

Тенень примерэкс ашти Минзулин Боря. Сонзэ пек кувакат черензэ. Чамазо, киргасо ды кедензэ рудазовт.

А лади истя ветямс эсь пряс школасо!

Боря, Зоя.

### Тонавтнить велень хозяйствань техниканть

Дубенкань р-н. Кенде велень „Юлитер“ колхозонь комсомолонь организациясь организовазь велень хозяйствань техниканть тонавтемань курст, конатнес якить уш 15 ломанть.

А. Щеглов.

### А кучтнить тонав- неме эйкакшост

Кочкурово. Ташто Мурзань вельсоветэнь Ново-Троицкой поселкасонть Карпушкин А., Пикаев П., Головкина П. ды лиятне эсть тейть паро условият эсист эйкакшост тонавтоманень. Секскак сынст эйкакштнэ а якить тонавтеме. Ламотне жо сынст эйстэ сынсь а кучнекшнесызь эйкакшост тонавтеме.

Балакшин.

## США-нь комсомолось

Кувать Американь Соединенной Штатонь комсомолось ульнесь сезезь од ломанень массатнень эйстэ. Меельсь шкастонтэ жо США-нь комсомолось кавксть седе покшолгавтызе эсинзэ рядонзо ды сонзэ эйс ней малав 10.000 члент. Сон теевсь од ломанень массатне ютксо политической покшвиекс.

1934 иень секснэ США-нь правительствась пурнакшнось северной Американь весе од ломаньтнень конгресс. Те конгрессэнтэ ульнэсть 79 организацият, 1700000 од ломанень пельде.

Конгрессэнтэ организатортнэ арсест эсист влияния алов пурнамс США-нь од ломанень организациятнень, но тень эйстэ мезеяк эзь лисе. Конгрессэсь мольсь од ломаньтне кувалт правительственной мероприятиятнень каршо. Те лиссь секс, што комсомолось, кона тейсь кеме сотрудничества зарья лия организацият марто, вейсэ сынст марто теизе сень, што конгрессэнтэ чаркодевиксстэ, парсте аравто зельть од ломаньтнень алкуксонь требованийт.

Конгрессэнтэ кочказь бюросонть коммунистнэде ульнэсть сех аламо. Но те сынст эзинзэ лоткавто движение келейгавтомань коряс лия организациятне марто икеле-пелев

вейсэ роботамодонть.

Комсомолецтнэ аравтсь задача — келейгавтомс движениянть, а лоткавтомс сонзэ вере кой-кона организациятнень сотрудничестванть лангс, но теимс сень, штобу теимс таркань комитетт, аравтемс таркань требованият, лиякс меремс, штобу молевель движения таркава. Те сынст удалась теимс. Кемень ковс масторонть эрва кодамо областэсь ульнэсть ютавтозь 27 конгресс. Комсомолонть участиянзо марто ютавтозель 180000 студентнэ стачка. Кемелгадсь комсомолонть связезь ды сотрудничествазо од ломанень лия организация марто.

Те обстановкасонтэ ушодовсь од ломанень Весеамерикань омбоце конгрессэнтэ аноктамось.

Буржуазиясь кептась азаргадонь кампания од ломанень движениянть каршо. Херстэнь фашистской газетной трестэсь теевсь те кампаниянть прявтокс, эсинзэ газетнэсь пижнэсь, што весе движениась ашти коммунистнэнь кедьсэ ды што коммунистнэнь основной целест — маштомс религиянть.

Те кампаниянть целезь чаркодеви: сонзэ организатортнэ арсест движениянть эйстэ тылкадемс сядо тыщат сеть од ломаньтнень, конат, сень лангс атак вано, што сын аволь коммунист ды ульнэсть

од ломанень религиозной организациясо, — яла теке вейсэ комсомолонть марто борошить войнанть ды фашизманть каршо, од ломаньтнень политической ды экономической требованиятнень кис.

Конгрессэнтэ аволь пек ламо чиде икеле Рузвельтэнь правительствась нолдась закон од ломаньтнеде „мелявтомань“ кис специальной государственной учреждениянть теемадо ды од ломаньтнэнен лездемань кис ведьгемень миллион долларонь ассигнования до. Рузвельтэнь правительствась те закононть нолдась арсесэ таргамс од ломанень кой-кона слойтнэнь эсь енов ды тень эйсэ самай мешамс омбоце конгрессэнтэ организовомонть.

Но правительстванть те эзь теев; изнясь од ломанень эрва кодамо организациятнень од ломаньтнень интересэкс кис бороцямонь единой фронтонть ды кеме сотрудничестванть идеясь.

Омбоце конгрессэнтэ ульнэсть уш США-нь 556 ошто 846 организациянть представителть. Конгрессэнтэнь кочказельть 1253 делегатт, 1350.000 ломань пельде. Тедеш башка, од ломанень миллионной организациянть пельде конгрессэнтэнь кучозельть малав тыща ломанть инжеск ды наблюдателькс.

Конгрессэсь евтызе эсь мелензэ рузвельтовской закононть каршо, примась „Американь од ломань-

тнень праваст декларация“ ды путсь кеме основания движениянть икеле пелев касоманть кис.

Ды неть паро результатнэ теезь секс, што комсомолось активной участия примась движениясонть.

США-нь комсомолонть ней улить малав 200 ячейканзо од ломанень массовой буржуазной организациятнесэ. Зарья покш заводсо роботыть комсомолонь ячейкат. Покш работа ветить профсоюзтнэсэ. Те покш масторсонть арась истямо угольнэ, косо бу американской комсомолось аволь ветя од ломанень массатнень кис бороцямо.

США-нь комсомолось формально ашти легальной организациякс. США-со арасть истят законт, конань коряс авольть мере роботамо компартиянтнень ды комсомолонть конатнень коряс бу коммунистнэнь ды комсомолецтнэнь революционной роботань кистаргавлизь судс ды пекстневлизь тюрьмас. Но те яла теке а меши правительстванть ды сонзэ органднэнь примакшном эрва кодат, сех беззаконной, официальной законтнэнь коряс мерат, штобу лоткавтомс компартиянт ды комсомолонть робота.

США-нь комсомолонть революционной роботадо ды бороцямоzek лек савтни буржуазиянть кежензэ. Сиведезь машиниятне угол экштэ леднить минек ялганок. Комсомолонь сех вадря ломаньтнень, конат молить од ломанень демонстрация-



## МИНЕНЕК СЕРМАДЫТЬ

### СУДС ВРЕДИТЕЛЬСТВАНТЬ КИСИ

Б. Игнатово. „Васень май“ лемсэ колхозонь колхозникесь Горбунов Мих. Ер. аволь умок куловтсь лишме. Лишмень сон андыксылize пинемеде

Лишмень куловтоманть кис таргамс ответс Горбуновонь

Гор.

### ХУЛИГАНТНЭНЬ ТАРГАМС ОТВЕТС

Дубенка. Ардатовань колхозонь од тейтерь ударницась Мартыанова Катя сентябрь 17 це чинь чокшнестэнт лиссь ульцяв.

Сон овси мезеяк зы сода. кода сонензэ мольсть Салмин Вася, Вечканов Гриша ды Мартыанов Аркадий ды кармасть Катянь чавомо.

Чавомадо мейле Салмин алтась тензэ эщо весть, уштомс истямо баня.

Кие таргасынзе ответс неть хулигантнэнь?

Неиця.

### ЛАВШО ВОСПИТАТЕЛЬНОЙ РОБОТАСЬ

Б.Березники. Гузынской вельсоветс аволь полной средней школы арась комсомолонь ды пионернэнь организацият.

Теньстэ саезь, тосонь тонавтицятнэнь ютксо беряньстэ ладязь коммунистической воспитаньясь. Воспитаниянт мик беряньстэ вети сонсь директорсь (комсомолец) Ласкин.

К. С. М.

### ВЕЛЬСОВЕТЭНЬ КЕЛЕС ВЕЙКЕ ГАЗЕТА

Чамзинка. В. Ремезенка велесэ колхозниктэ ды единоличниктэ овси а получить газетат.

Те тевесь тосо истя кадозь, што мик колхозонь правлениясь получи ансяк „Красная Мордовиянь“ вейке экземпляр.

Месть энэ тейнекшны тосонь почтаресь Фадеев.

ЯН.

## Версь „бороцямодо“

Сентябрь 18 це чись Мокшэр зянь педтехникумонь (Саранск) 5-це общежитиясонть прядовсь сень эйсэ, што кардазсо „бороцясь“ кавто од церат. Кода тевесь ушодовсь, теде а карматано кортамо, ансяк евтасынек пенть: Сорокин студентэнь Гераськин истя „бороцязе“, што сонзэ конязо ды судозо версь тапавсть, лутавсть эйстэст пангст.

Омбоце общежитиянь 6-це комнатысонть кой-кона студентнэ чокшненть вастызь пижнемасо ды авалемсэ, виськс валсо кройсемасо. Колмоце общежитиянь 2-це комнатысонть теке жо оймсема чись прядовсь сень эйсэ, што „кие бут“ вейке тейтерькань кши салась.

Тень минь сермадынек секс, што малав эрва чистэ истя эри ледстязь комнатынэсэ ды лиятнэсэ; секс, што те васняк нейти студентнэнь культурностесь, эрямост ды отношенияст. Эщо аламошка ансяк мердяно колмоце общежитиянь 2-це комнатысонть салсематнеде. Те тевесь истя моли тейтерь студенткатне ютксо. Комнатась аволь пек уш покш. Эйсэнзэ эрить 28 ломанть. Комнатысонть кенгш овси арась. Сон пачк эри панжадо. Тов коть кона шкане могут совсеме лия комнатынэ эрицятне. Тесэ салсематне ушодовсть зярдыя уш. Васня яла зепстэ ярмакт таргильть, тодов алдо кши салсильть. Комнатысонть аволь весть ульнекшнесь техникумонь директорсь Моисеев ялгась. Соды салсемат-

недеяк. Ды штобу икеле-пелев аволь уле салсемат, сон мерсь: мезеяк зепсэ ды наружи илядо кирде. Кекшнеде чемаданс. Тейтерт не истя тейстьяк. Но салсицятне пек эсть тандадо. Сынсь блудить чемадантнэвояк. Тейтертне мернесть директоронтень: кенкш те евтэвлиде. Сон жо отвечась: кенкш тезнь а эряви, секс, штобу те комнатысонть лембесь лисавель проходной комнатынэнь. Сестэ месть Моисеев ялгась, давай уш панжтнесынек весе комнатынэстэ кенкштнэнь, кадык вейкест-вейкест эзга карми якамо лембесь.

Ютась номерсэнт минь сермадынек педтехникумонь студентнэнь общежитиясо эрямонь условияст. Неть колмо „апек покш“ примернэне аштить весе сенень поладксокс. Се, што Гераськин ды Сорокин студентнэ версь „бороцясь“, се, што омбоце общежитиясонть кройсесь, пижнест виськс валсо ды колмоце — тейтерень общежитиясонть саласть кши, неть аволь случайной тевть. Сынсь кортыть седе, кода студентнэ ютксо аравтозь воспитательной роботась, седе, што сынст ютксо арась ялгань паро, кеме отношеният. Тень втеме жо общежитиятнэсэ зярдож а ули лад ды порядка. Студентнэ ютксо арась коллективной кеме спайка, арась вейсэнь лездемо, роботамо. Тень кис жо педтехникумонь комсомолонь организациясь ды дирекциясь беряньстэ эщо мелявтыть.

Е. Пятаев

### А тарка Пикаевнэнь комсомолсо

Кочкурово. Аволь весть тейнекшнэсь хулиганонь тевть Ташто-Мурзань вельсоветнэнь членэсь, комсомолецсь Пикаев А. П.

Остаткакс хулиганстванть сон теизе Касьяев Вас. Сер. колхозникенть кедьсэ. Колхозникентень сон мольсь иредьстэ вельсоветнэнь задолжностень вешеме. Касьяев сонсь кудосо арасель.

Пикаев самодурось ярмаконь ве-

шемадо мейле кармась тапамо колхозникенть сундуконзо. Мейле саизе ружиянзо ды кармась тандавнеме кудосо эйкакштнэсэ.

Пикаев комсомолонь организациясонть кодаможк робота а вети. Промксов зярдожк аяки, членской взност а панды.

Первичной организациянтень эряви панемс комсомолсто те самодуронть.

Содыця.

Я. Григошин

### Дошлой Митя ды Лодорькай Петя

Пурнавсть кудяс пакшатне, Сядо валсо челедить, Евтнить велень дякатне, Мезе мелезэст ледить; Кие кува лытакшны, Конань кодат мелензэ, Кие школав якакшны, Кода молить тевензэ.

\*\*\*

Митя рангстаси: „ялгатне! Вадря аштемс школасо, Бода весе пакшатне Валскенть вастыть моросо, Кода ойсить парта экшс Кармить книгань ловномо, Прок сынсь нешке пирень мекшт Вейсэ кармить жалномо; Соби школав учителесь, Рангсты: „пакшат, ну-ка кашт! Кона эйстэжк вишкине Столенть малав седе шашт“...

\*\*\*

— Те ней мезе „хи-хи-хи!“ Петя кармась ракамо, — Зепстэ таргась козылнеть, Кармась эйсэст чакамо — Эрмань Дригань грабия, Понгс зепензэ сорнозтынь, Мейле эщо рибия, Прякедензэ тарновтынь...

\*\*\*

Кармась таго кортамо Петя марто Митине: — Мон школасо тонавтнезь Пек седеем вития Кода молинь лазонтень, Бойка саянь ашо пор. Задачатнень атак пельть Теень весе мон „на хор“ Мекс озаства молить жалт? Петя пизэст яжинзе. Таргась тосто левкскегь, алт Пильгалонзо лепштинзе, Евтадож виде валт, Кие кирди сырнень превть, Кона таргси нармунь алт Или кона васты тевть?..

нень пряттокс, маштнить полицейскойтне. Эсь прятт миезь бандитнэ кунцить партиянт ды комсомолонть руководителитнэнь, маштнить эйсэст, истянь сынсь арсит изнямс сынст революционной роботаст.

Сех пек стака положенияст минек негритянской ялгатнень. „Культурной ды демократической“ Америкасонть негрась алкуксонь тевсэ ашти законтомо. Се негрантэ жо, кона сочувствует коммунизмантень, сех пек а вечки буржуазиясь ды сонзэ сиведезь ломаньтне. Маштомс истямо негрант, линчевать сонзэ, ваднемс смоласо ды тылкаекшнемс толга ланга, ветямс чувто алов пранзо лангс, се шкас зярс сон а кулы, колечить сонзэ ды наргамс лангсонзо, — весе те аволь ансяк аволь преступления, мекейлангк, тень эрва кода шны буржуазной „общественной мелесь“.

США-нь комсомолонть, кода КИМ енэ лия секциятнэньгак, улить эсинзэ героензэ, конатнень примерсь кепти бороцямос ламо сядо тышат од ды сыре робочейть.

Комсь иесэ негретянской робочейтнень Анджело Герндунонь, США-нь КСМ-енэ ЦК-ань членэнь, аволь случайно ловить американь Димитровкс. Анджело ялгась арестовазель, зярдо сон мольсь Георгия штатсонть (США-нтэ пеле чи ено) тышат негретянской ды ашо робочейтнэ демонстрациянт пряттокс. США-нь пеле чи ено (юг), кода

мерить „раужо пояссонть“, косо сех ламо эрицятне негрят, негретянской эрицятне каршо ашо властителитнэ терророс мельсь ледсти рабовладельчествань сех берянь шкатнень. Те „раужо пояссонть“ коммунистической организациянтнень савкшны роботамс аволь легально.

Анджело ялганть судизь 1861 иень закононь коряс, конань кувалт негрятнень бороцямомо организовамонть эрва лездыцясь должен улемс судязь истямо наказанияс, кона бу пачтевлize сонзэ куломас. Мик США-нь пеле чи ено условиянь коряс вейке сех страшной. Фульдонской ошонь тюрьмасонть Герндун ялгась судонть самс ютавтсь комсь котово ковт. Судось мольсь негретянской эрицятнень дикой травлянь обстановкас, конань теизь Герндунонь тевенть кувалт ашо помещиктнэ ды фабрикантнэ. Анджелонь судякшнызь комсь иес каторгас, лиакс меремс комсь иес пек покш мученияс, конат аламонь аламонь, но видьстэ ветить куломантень. Сон видьстэ эзь ульне судязь электрической стул лангсо казнямонь (маштомань) кис ансяк секс, што компартиясь, комсомолось, МОПР-ась ды революционной лия организациятне масторсонть вестась сонзэ ванстоманзо кис массовой кампания. Анджело ялгась вейкеяк минутас эзь лова эсь пранзо Американь робочей классонть ды нег-

ритянской народонть эйстэ сезевезекс. Большевикенть мужества марто пригооронть кунцоломадо мейле, комсь иесэ негретянской робочейтнэ Анджело Герндун мерсь сонзэ судиятнэненэ: „Тынь можете теемс Анджело Герндун марто, мезе меленк. Тынь можете пекстамс сонзэ тюрьмас. Но сыть ламо тышат Анджело Герндун! Тыненк можот, удалы маштомс робочей классонть вейке, кавто, мик ламо организаторт, но тыненк а маштови робочей классос!“

Гарри Симмс, Кентукисэ од робочейтнень кекейксэ иесэ ветицясь, истя жо ульнесь США-нь КСМ-енэ ЦК-ань членэкс. Сонзэ содылизь ды вечкилизь весе горняцкой од ломаньтне. Буржуазиясь эзь муе тувалт сонзэ арестованть кис. Буржуазиясь пельсь, што Гарри лангс а мезень кис каявомсто сонзэ ванстомо стить горняконь массатне. Весть Симмс ялгась вейсэ лия горняк марто Пайневилля оштонть ялго сыргасть Катлиффе, сень кис, штобу организовамс катлифской горняктнэнь Пайневиллянь бастовиця горняктнэненэ лездемо. Ялгатне эсть пачкоде Катлиффа. Сиведезь маштыцятне Рокфеллерэнь ды Морганонь угольной трестэнт мереманзо коряс чоподанть пачк ванстызь сынст ды котмерьс лездез маштыць кавонест.

Иозеф Иорк — США-нь КСМ-енэ ЦК-ань член, Америкасо промыш-

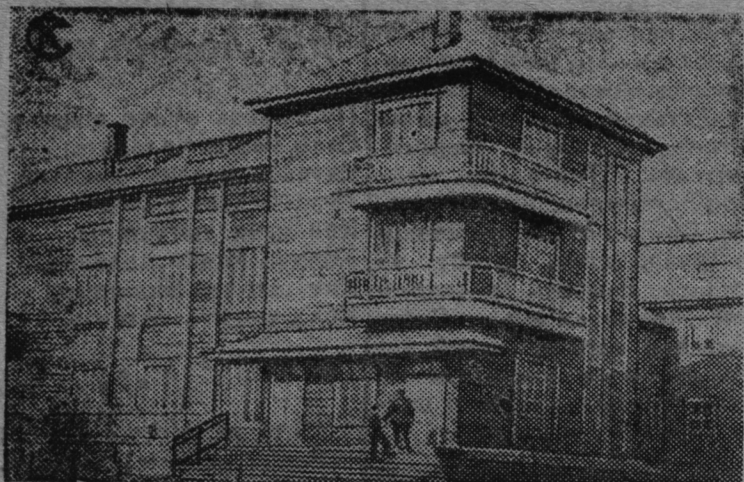
ленной пек покш окружкомонь — Детройтань секретарь. Иорк ялгась мольсь автомобильной промышленностень вете тышат безработноень демонстрациянь пряттокс, кона робочейтнень Форд панинзе эсинзэ заводтнэстэ. Демонстрациясь Детройтстэ молиль Дерборнов (се таркантень, косот Фордонь заводтнэ). Зярдо робочейтне пачкодсть тов, полициясь атаковинзе сынст. Кевсэ, палкасо ды мокшнасо васень атакась изнязель. Робочейтне мольсь заводонть, вешсть кши ды робота. Генри Фордонь церазо макссь приказ пулеметсо ды винтовкасо леднемс лангозост. Ламо робочейт маштозельть ды ранязь. Васень ледемасонть маштозель демонстрациянт пряттось, од ломаньтнень вожакось, кекейксэ иесэ Иозеф Иорк ялгась.

Кинсенеттиясо маштозь ЦК-анэ эщо вейке член, негретянской робочей, Рональд Эдварс ялгась. Сонзэ пек содылизь ашо ды негретянской робочейтнень единстванть кис боецэкс сыре ды од робочейтне.

Маштозь ялгатне таркас сыть од тышат. США-нь комсомолось ашти од ломаньтнень алкуксонь массовой организациякс теевемань ки лангсо.



## Игарка



Советской Союзонь сехте васоло северсэ, Енисей лей лангсо, Полярной кругонть тона бокасо, 1929 иестэ кассь ош ды Игарка порт. Вете иес Игаркань большевиктэ полярной суровой природанть каршо пек бороцязь теизь Игарканть Енисейской северонь промышленной ды культурной центракс, козонь эрва чистэ сакшныть советской ды лия масторонь суднань ламо каравант. Ней Игаркасо 12 тыщат эрицят, вирень пилямонь 3 покш заводт, графитной фабрика, химической завод, калонь кундамонь промыслат, пушной факториат, Ошсонть ули клуб, козонь кельгить 1000 ломанть, эрва чистэ нолдтневи „Большевик заполярня“ газетась.

Снимкасонть: Инженерно-технической роботникень кудо (стро-язь 1934 иестэ). Кудосонть ули столовой, общежития ды клуб.

## 18 ТАРКАНЬ ПЛАНЕР-ГИГАНТ

Неть читнестэ прядовсть заводской испытаниятне гигантской 18 тарка марто пассажирской планерентень, конанть строизе Ленинградонь экспериментальной институтонь заводось.

Мирсэнь васеньдеке сехте покш планер-гигантонть теямань проблеманть лангсо роботась инжени-рэнть группа Урлапов инженерэнь руководстванзо коряс.

Планер-гигантось ливтнесь уш Жевитградонть велкссэ. „Г-31“ од планерэнь крыланзо размахось—28 метрат.

Аволь умок прядовсть теке планерэнь типенть кондымо кавто планерэнь строямось. Сынь теевить планерлетакс. Сынесть аравтсь „М-11“ моторт, конатнень эрванть виезэ 100 лишмень вийть.

Октябryanь васень читнестэ „Г-31“ планер-гигантось „П-5“ самолетонть буксирсэ Ленинградсто ливти Московов. Сонзэ эйсэ ветамо кармить Экспериментальной институтонь летчица-планеристкатне Корытова ды Рачко ялга-тне.

## КАЗЕЗЬ МОТОЦИКЛАСО

Союзонь Наркомземсэ советэнь членсэ, минек масторонь знатной комбайнерсэ Федор Колесов (Погромненской МТС Оренбургонь область) теас ютавтязь валонзо, конань максызе Весесоюзонь колхозник ударникенъ 2-це сездэнтэ Сталин ялгантень. Сентябryanь 12 чинтень саратовской заводонь комбайнасо сон урядась 608 гектарт эрчой культурат.

СССР-нь Наркомземсэ Чернов специальной приказсо тешкстызе Федор Колесовонь покш изияксонзо ды казизе сонзэ мотоцикласо.

Мотоцикласо истя жо казезь те МТС-нь комбайнерсэ Широков, конань пелькстась Колесов марто ды урядась 583 гектарт суро.

## СОВЕТСКОЙ МАШИНАТНЕНЬ ШНЫТЬ

Стамбул, сентябryanь 10-це чи. Измирской выставкасэ сентябryanь 8-це чист Советской павильононь якасть 200 тыщадомо ламо ломанть, Со-

ветской машинатнень, инструмент-нэнь ды технической оборудовани-янь пек парсте шныть.

## ОТВАЖНОЙ КОНДУКТОР

Харьков. Южной кинь, Лозовской резервань кондукторской бригадань старшей кондукторсэ Мироненко ялгась эзизе нолда поездэнь покш крушениятень. Сонзэ провожазь поездсэнтэ Лихачево-Беляевка перегонсонть явовсть вагонтнэ. Уклононтень пачко-девестэ 8 вагонт пек бойкасто кармасть сасамо икелев туция поездэнь. Весе те кортась покш крушенияло.

Неть 8 вагонтнэ вейке вагононь тормазной площадкасэ аштиця Мироненко ялгась кармасть закру-чивать алце тормозонь ручканть. Яло теке вагонтнэ эсть лоткавтово Сестэ Мироненко, эсь прынзо апаж-аля, куйсь верев ды крыша ла-нга кирнявтнэзь вагононь тормо-зной площадкатнес ды тормозось валонтнэсэ. Но вагонтнэ эсть лотка. Сестэ Мироненко ялгась валгсь вагонстонть ды бойкасто кармасть вагонтнэнь алов кайсеме башмакт. Ансяк сестэ вагонтнэ лоткасть ды крушениясь эзь тееве.

## ОМБОЦЕ ПИНГЕНЬ ЭРИЦЯТ

Абхазиянь велетнэсэ сеедьстэ можна вьстомс аят, конатненень топодсть сядодем ламо иеть. Аволь умок Киндги велесэ кулось 152 иестэ Киут Хапаро, сонзэ братозо жо Маисар, конанень 135 иеть, жив нейгак.

Очемчирской районсо эри Ад-лейба Матагва, конанень 140 иеть. Теке жо районсонть кавто иеде икеле кулось 142 иесэ атясь Нач-кебич Джат. Гудаут районсонть сядо иеде ламо аятнестэ кеме-ньде ламо

Вана Галнэсэ эриця кецба Тлаб-чан XIX-це векенъ ламо историче-ской событиянь жив свидетель. Алак вант сонзэ 132 иетненъ лангс—сон парсте мари, неи, повни. Кецбанонь ули 65 иесэ деразо Сон-зэ поколенизэ кассць малов 90 ломаньс.

## Кинь Польшась вансты нациянь Лигасонть

Сентябryanь 14-це чистэнтэ СССР-энь делегатось Литвинов ял-гась нациянь Лигань сессиясонть кортамосонзо мерсь, што нациянь Лигась аволь сатышка роботы ми-рэнъ кис бороцамонть коряс. Сон истяжо кортась коллективной безо-пасностень теямань способнэде ды тешкстызе, што вейкенъ-вей-кенъ туртов лездемо пактонъ (договоронъ) идеянтъ каршо ды коллективной пактонъ идеянтъ кар-шо, конатне кис борсци Советэнь Союзось кой-кона государстване аравтнить кавто государства ютксо, но аволь весе марто, ансяк коч-казь государства ютксо вейке-вей-ке лангс а каявомадо пактонъ идея. Литвинов ялгась мерсь, што те практикасонть мезеяк общей арась всеобщей мирэнтъ кемекста-монзо карто. Теде башка, неть вейке-вейке лангс а каявомадо кавто енксонъ пактнэ тейневить сень апаж лэцтя, што сынъ емавт-сызь виест, бути конаяк вейке го-сударствась сонсь коласы те ми-рэнть.

„Тень эйстэ лиси,—мерсь Литви-нов ялгась,—што государствась, кона вейке-вейке лангс а каявома-до истямо пактнэсэ эстензэ тейсь тыл эли фланг, кады эстензэ воз-можностентъ мездеяк апаж пеле каявомс колмоце государствань лангс. Неть пактнэде теориянтъ марто ули эщо лия теория вой-нанть локализициядо (лиякс ме-ремс седе, штобу отказамс госу-дарстватне ютксо войнантень вме-шательстванть эйстэ). Но кие кор-ты „войнанъ локализициядонть“,—сон мельсэ кирди войнанъ оля-чинть, войнанъ легализациянтъ“.

Войнанъ локализициясь практи-касо корты, примеркс, седе, што бути пек вооруженной Германи-ясь каяви вишка Литванть лангс, лия государстване, конат сюлма-возь Германиянтъ марто договорсо, должны кадомс всювиця масторт-нэнь эсь мелест-виест коряс те-еме.

Литвинов ялганть кортамонзо нациянь Лигась чаркодизе истя, кода сонзэ эрвась чаркодемс, ды шнызь сонзэ кортамонть мик ка-питалистической масторонь газе-татне, нама, фашистскойтнеде ба-шка. Ды Литвинов ялганть корта-мондонзо мейле кавто чинь ютазь кармасть кортамо лия мастор мар-то тевень ветамонь Польшань министерэсь Бек пек странной яво-

лявкс марто. Польшань делега-тось евтась недовольства сень ко-ряс, што Литвинов ялгась эсь вал-сонзо „предубеждения ды произ-вольной койсэ кортавынзе поль-шань правительстванть кой-кона дипломатической актонзо ды што истят кортамотне „могут теемс зыян лояльной международной сотрудничестванть“.

Женевасто пачтитъ куля, што Бекенъ кортамось киньгак мельсэ эзь тве. Весе, кить ловнызь Лит-винов ялганть кортамонзо, чар-кодсь, што истят государства-неде кортамсто, конат вейке-вей-кенъ туртов лездемо пактнэнь арсить полавоомс вейке-вейке ла-нгс а каявомадо кавто енксонъ пактсо,—тесэ Литвинов ялгась ме-льсэнзэ кирдсь Германиянтъ. Са-май Германиянь государственной деятельтне аволь вест истямо ла-дсо кортнестъ. Секс сти кевкстема, мекс Польшань министерэсь ло-визе, што Литвинов ялганть вало-нзо евтась сонзэ масторонть ку-валт.

Нациянь Лигасонть тенень улитъ колмо объяснения: эли те вопрос-сонть Польшась истя жо арси, кода Германиясь; эли Бек кортась Гер-маниянтъ ванстоманъ кис; эли ка-вонест неть причинатне кувалт.

Нациянь Лиганть уставсонзо мерезь, што советэнтень советъ покш масторонь представительтне обязательна, лия государствань представительтне жо ансяк кавто-иес. Но второстепенной государ-стватне эйстэ седе покшнэнь пред-ставителест кавто иень ютазь мо-гут одов кочкамс. Лиси, што Ан-глиянь, Франциянь, Италиянь ды СССР-энь представительтнень тосо-ули эрва шкань таркаст Польшань, Испаниянь, Китаенъ ды кой-кона лия мастортнэнь—пельсэрва-шкань, весе лиятне жо—шкань тарка. Польшась, Чехословакиясь ды Мексикась должны уш лисемс советэнь составстонть ды эсь тар-каст кадомс лия мастортнэнь. Зяр-до Бекенъ кортамондонзо мейле кармасть одов кочкамо, Польшанть кис максозельт ансяк 42 вайгельтэ 52 эйстэ, конат могут участвовать кочкамотнесэ. Мик южноамерикан-ской вишка государствань—Эква-доронть кис максозельтэ 45 вай-гельтэ, Румыниянтъ кис жо, конань лови эрвиксэкс коллективной безо-пасностентъ,—50 вайгельтэ.

С. Яворский („К. П“).

## Итальянской войскактнень сыргавтомаст

Лондон, сентябryanь 19-це чи. Ад-дис-Абебасто „Рейтер“ агенствэсь пачти куля, што официальной сообщениясо яволявотъ Итальян-ской войскактнень сыргавтнемась. Эритреясо арсить, што неть сыр-гавтнематне кортыть итальянской

войскактнень курок шкань наступ-лениятнеде Абиссиния лангс. Абис-синиянь эрва кодамо провинцият-нестэ получазь телеграмматнесэ сермадыть, што итальянской войс-кактне пурнавить Эритреянь тер-риториянтъ ламо пунктнэсэ.

## Комсомолец

ды

колхозонь од ломанть, сермадсто до

„Ленинэнь киявас“

октябryanь ды меельсэ ковтнэс.

ГАЗЕТАНТЬ ПИТНЕЗЭ: вейке ковс 60 трешник, колмо ковс 1 ц 80 трешник.

Ответ. редакторось М. ЛЮПАЕВ.

Главпгит № 1392 Заказ № 2783 Тираж 2162.

г. Уланск типография „Красный Октябрь“ Мордмгаз